




## অলস ছোট ভাই

## Lazy little brother

 Clare Verbeek, Thembanani Dladla, Zanele Buthelezi

 Mlungisi Dlamini

 Asma Afreen

 Bengali / English

 Level 1





আমি ঘুম থেকে উঠি এবং আগুন  
ধরাই।

...

I wake up and make fire.



আমি কিছু পানি ফুটাই।

...

I boil some water.



আমি লাকড়ি কাটি।

...

I chop the firewood.



আমি পাত্ৰের ভিতরে খুন্তি দিয়ে  
নাড়াই।

...

I stir the pot.



আমি মেঝে ঝাড়ু দেই।

...

I sweep the floor.





আমি খালাবাসন ধুই।

...

I wash the dishes.

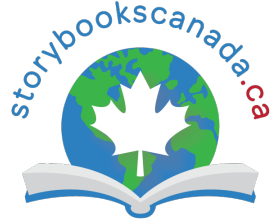


আমি কেন এত কঠোর পরিশ্রম  
করি... .. যেখানে আমার ভাই  
খেলাধুলায় ব্যস্ত?

...

Why do I work so hard... ..  
when my brother is busy  
playing?





# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

অলস ছোট ভাই

Lazy little brother

Written by: Clare Verbeek, Thembanani Dladla, Zanele Buthelezi

Illustrated by: Mlungisi Dlamini

Translated by: (bn) Asma Afreen

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by [Storybooks Canada](http://Storybooks Canada) in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/).